

# L' IGNORANCIA

REVISTA CRÓNICA

ORGÀ Y XEREMÍES D' UNA SOCIEDAT DE MALLORQUINS.

A Palma, cada número ..... 2 céntims.  
 Fora de Palma ..... 2 1/2 "  
 Números atrassats ..... 4 "

Sonarà cada dissapte, si té vent à sa flauta.

S' envian es números à domicili, tant à dins Ciutat com à ses Viles, pagant per adelantat à s' Administració (carre des Call n.º 10), 1 pesseta à conte de 16 números.

## NO TENIM AYGO!

IV.

DON PAU BOUVY.

Ha arribat s' hora de passá revista y d' examiná lo que s' ha fet en sèrio sobre s' assunto de canalisiació y distribució d' aygo potable.

Devant tot mos veym un engiñé holandés, Don Pau Bouvy de Schorrenberg, que despues d' haverse ocupat amb altres trabays pròpis des seu ram, per encàrreg no sabem propiament de qui, estudiá un projecte de conducció d' aygo desde sa Font de la Vila fins à dins Ciutat. Gracies à sa memòria que dexá impresa, qualsevol pot veure lo que val aquell trabay.

Se tracta d' un facultatiu laboriós que morí entre noltros enamorat del país y havent dat proves, si no de grans coneixements, al manco de molt bona voluntat; per lo matex, abans d' ocuparmos des seu projecte, per part nostra li tributam un recort de merescut respecte y de coral agrahiment.

En es primé capitol, que descriu es manantial y sa calidat de s' aygo, entre altres inexactituts qu' hey estampá, diu que provada amb s' aparato hydrotimètrich, marca 19 graus. (1)

Recordam molt bé que l' añ 1867, quant à sa Secció de Ciencies de s' Ateneo Balear llegí aquesta memòria, un bon amich nostre (2) li advertí que segons s' analissis que havia presenciat, dia 11 de Novembre de 1864, en es laboratori de química de s' Institut Balear, s' aygo de cisterna, à Palma, accusava 42 graus hydrotimètrichs, y li

proposá que se repetissen ets ensays. Don Pau hey vengué à bé, y encara que amb un aparato de poca confiansa, dins es salon de sa matexa sociedat se fé s' experiment, y en resultaren sobre uns 36. (Axò devia constá amb actes.) Però es primés plechs de sa memòria ja estavan estampats, y aquell 19 quedá sense corretgi.

Fiat amb aquest dato, Don Pau havia emprés s' estudi des projecte sense compará, com era degut y necessari, sa calidat ni s' abundancia de cada un d' ets altres manantials que naxen dins es terme d' Esporles; pues tractantse de doná abast à una capital com Palma, es cosa de triá ses aygos que en tots conceptes sien preferibles. Y mos fixam sobre aquest descuyt imperdonable, porque opinam que, en vení es dia de sa canalisiació, sa Font de la Vila tan anomenada no será sa que hey fará es primé papé.

Y es mesté advertí que s' analissis d' un' aygo, quant se tracta d' averiguá en tota certesa sa seu bondat, no deu havé de consistí purament en s' ensay hydrotimètrich, porque quant y tot se fasse amb inteligencia, pot succehi que es resultat no acús amb exactitud sa seu riquesa mineral, per quant sa presencia de sustancies orgàniques pot modifíca aquelles indicacions. Y de que ses aygos de sa font de la Vila abans d' entrá dins Ciutat conténen sustancies orgàniques en disolució, ¿qui heu pot dupta?

Don Pau hey pensá poch quant mos digué que sa nostra aygo es potable en tota s' estensió de sa paraula. Si axí fos, es sabó s' hi fondría fent molta sabonera; per cuyná ciurons, no importaría remuyarlos dins cènra; ni per rentá milló tirarían potassa dins ses piques; ni en bollirné se posaría térbola; ni per allá ahont passa dexaria es tur y escruys que dexa.

Ses aygos, en quant à sos efectes demunt s' economia animal, per podé passá per bones, segons inteligents, no han de señalá més de 25 graus hydrotimètrichs. Ja sabem que la major part en marcan més; però hem de teni en

conte que s' homo s' acostuma à tot; à Lòndres, à París y à Marsella, per moltíssims d' àns les han begudes pitjós que sa nostra. (1)

Despues de doná conte des sistema de tandes establides, des número y secció des canons y dobles que xupan à sa siquia, y de descriure es mal èstat de ses canonades que trescan per dins Palma, calcula sa cantitat d' aygo que vé à doná es manantial, sa que s' aprofita y sa que se pèrt, fent comparances entre lo que se diu un *dine d' aygo* y es *real fontanero* de Madrid, etc., etc., y passa à n' es segon capitol. Aquí cita documents històrichs relativs à sa *Font de la Vila* y à ses cessions y plets que han mediat sobre ses aygos; reglaments, formació de Sindicat, etc., etc.

Uns quants párrafos de ses pàgines 43 y 44 que parlan sobre es dret que té ò no té es Municipi per imposá paga à n' es vesins de Palma que beuen aygo de sa Font de la Vila, mos pare xen escrits amb ploma de missè pues provan que un arbitri sobre es dret d' aygo que reb un vesí pes seu consum particular, no contradiu sa franquesa concedida p' el Rey En Jaume à la Ciutat. Es per demés dí qu' estám del tot conformes.

A 7 dècims de real justiprecia es metro cúbich d' aygo, y segons es seu conte, per 4 duros cad' añ una familia de 5 personnes, amb un cavall y un jardinet, etc., podria rebre aygo à bastament.

Suposem noltros que aquesta cantitat s' hagués d' augmentá amb una mitat, y encara demostrarém que avuy en dia sense pagá à tant per metro cúbich, tenint s' aygo gratis, mos costa molt més cara.

L' amo d' una casa, bé sia per una sola familia acomodada, bé sia compos-

(1) *Hydrotimetria* se diu à n' es método de determinar la cantitat proporcional de sustancies terrosses (particularment les sals à basse de cals ó de magnèsia) que contenen les aygos, partint des principi que s' aygo destilada marca cero graus. (*Nota d' un practicant de potecari.*)

(2) A les hores havia près es títols de Perito Químich y Mecànich, y també va volé jugá a sabis. Ara vendria es dos diplomes per lo que li costären, pues may n' ha trét partit, ni esperansen.

(1) Ets sabis estrangés que s' entreténen en calcularho tot, suposan que ses bugaderes que réntan amb aygo que fassi de 17 à 18 graus, perden més d' una cuarta part des sabó qu' empran.

Dins Lòndres tot sol, d' ensá que han millorat ses aygos, cad' añ èconomisan de 7 à 8 millions de franchs. A Fransa se calcula en 50 millions sa cantitat tudada per causa de ses males aygos.

Respecte de Mallorca, per calcularho, necesitariam saber si ses bugaderes n' empran de sabó y es nom de sa saboneria.

ta de pisos per llogá y habitada per tres inquilinos, sol gastarse per construir una cisterna de 50 metros cúbicos de cabuda, sobre 190 duros p' es cap prim. Comprés es való des local y lo que costan troneta y canonades, posem.. 220 \$ Una bomba y es depòsits necesarios .....

..... 30 »

Sa paga per bombá, en s'añ. 12 \$

Adobs de cisterna y canonades (1)..... 5 1/2

Suma es gasto anual..... 17 1/2  
Que à rahó de 5 per cent, son.... 350 »

Total li costa s'aygo, un capital de 600 \$

Equivalents (à s'interés tatuat) à una renda anual de..... 30 \$

Y segons es càcul d'En Bouvy carregat d'una mitat, mos costaria..... 18 »

Diferència amb escés qu'ara se paga..... 12 \$

Y axò que no contam per res sa major comoditat ni sa netedat de s'aygo, ni sa ventajé de podé tení cases axutes y sense renou de corrioles, ni de bombes, ni destorb de criades. ni etc., etc.

En es tercè capitol esplica es seu projecte de canalisiació, partint de datos que la major part han menesté rectificá, y que essent de caràctre purament científich no discutirém aquí, per rahons fàcils d'endeviná. Tant sols advertirém que segons es nostre modo de veure, en havé de tractá seriament aquest assunto, s'autó des projècte deu havé de tení en conte que Palma no estará sempre revoltada de murades; que s'engrandirá abans de l' añ 1900, y que de cada dia es consum d' aygo per necessitat augmenta dins ses poblacions de s'importància que té y espera tení sa nostra.

Es capitol quart conté un *pressupuesto* detallat que de pòch podrà serví si se considera que d' añ en añ sa calidat, sa forma y procedencia de materials de ferro se varian, y per lo tant també mudan es seus preus.

Y per últim, acaba diguent: que desitja que es seu esfors per dú à efecte aquesta millora sia acullit favorablement y puga remoure ets obstacles que pareixen insuperables. (2)

¡Pobre Bouvy! No sabia ell es terré que trapitjava. Aquí, à s'illa d'ets idiots y des gorans, des caragols y de ses tortugues, de ses figues de mòro y

(1) Succeheix que per adobá una canonada, despues de demaná llicència, ha de desfarsé s'empedregat de tres, en tres, y costar pena ferm à un picapedré, que no l'ha feta, afinarhi s'embòs.

Es sistema es rompe totes ses que se troban, fins a topa sa que se cerca, de modo que per adobarne una, soLEN esperarne mitja dotzena.

No es mal per tothòm aquest sistema.  
(2) Don Jusèp Antoni Togores havia somiat lo mateix qu'ell y no sabem que'n resultàs gaire profit. (Vide sa Memoria presentada à s'Assemblea de Palma. Imprenta de Felip Guasp. 1859.) Mos n'ocuparem en s'altre article.

de ses carabasses, (1) no mos vé à mitx sigle amb axò d'aygo. Ja s'en avenirán es qui vendrán derrera! Sols qualche ignorantot y caparrut, de tant en tant, té s'atreviment d'escriure qualche cosa per remoure es fanch (2) de ses nostres cisternes casolanes. ¡No hey ha res més atrevit que L' IGNORANCIA!

Per axò noltros, que no feym més que espigolá demunt, demunt, encara hey tornarém à predicá en desèrt.

#### UN TROBADÓ D' AYGOS.

### AMISTATS DEL DIA.

A Mallorca, que tots som amichs, compaïns, vehinats, parents o camardes, tots mos conexem, y cada un sab de tots ets altres, de quines égos vénen, quin pa los assacia, amb à qui les han, es miracles qu'han fet, y de quants de punts se calsan.

Aquí, aquell que se pensa que lo que fa no's sab, y que tothòm parla bé d'ell, y que no hey ha envejosos que'l miran amb mal uy, vá ben errat de contes; porque, sa *Sociedad d' Escorxadós del Pròxim*, (tots hey pertenexem) es de ses més actives en doná funcions gratis y en cumplí es seus Estatuts compots d'un sol article: *Dau grex à n'el Dimoni*.

Citemne uns quants exemples.

Don Dagobert, (posem noms raros, porque no fos cosa que qualcun des qui ténen es cuyo prim se dás per aludit.) Don Dagobert es un hòmo que fon tot lo que li dexáren es seus pares; y heu fa malbé jugant, y en porros-fuyes y berlendinades. Té sèt o vuyt amichs que may el dexan, que milló dit, l'espantan y l'amoxan, y li donan entenent que vá p' es camí dret, y qu' es un hòmo de conexement y de conducta. Però aquests tals amichs, totd' una que Don Dagobert no los está devant, fan bèfa d' ell, s'alegran de que fassa bancarrota y el me posan con un pedás brut.

Na Fabiola es una señoreta mossona que viu de lo que guanya d' amagat à dins ca-séua; té entrada y amistat à una casa de familia que passa per honrada, y ningú té motiu per creure que sia lo contrari; y apesá d'axò, à ses fiyes de la casa ja los ha posat uns quants barrets d'aquells que casi may se llévan.

El seny Cipriá es un artista, digambó axí, que li han fet creure qu' arriba à

(1) Amb tots aquets productes, ahont se vuya podrém obténir sempre es primé prèmi.

(2) Sa derrera setmana des mes passat, feren s'escuro, à n' es tròs de siquia que vá desde ca n'Arabi fins à n' es cantó des carre d' En Tamoré; y à cada quatre passes, treyen una carretada de molsa y d' incrustacions. Es munts estiguérden exposats demunt s'acéra tres o quatre dies. (Nota d' un curt de rista.)

Miquel Angel. Tots quants ténen pas franch fins dins es seu tallé, l' umplen d' èlogis y d' enhorabones; y ell s' ho beu y s' infla, y li parex petit y afollat tot lo que no es fet seu. Y sa matexa colla de gatsvayres que l'adula y l' encorma, quant es à fé tertulia, ausent d' es pobre *artista*, està del tot acòrt en que es un ximple errat de contes, y en que tot quant fà no val un cèntim.

Na Brígida, porque ha tengut maña ó porque vé de Deu, fa un bon partit, y té sa vanagloria de mostrá es cantarànet à ses amigues. Mentrex l' examinan, tot son alabances:— ¡Oh quina monada! ¡Axò es elegantissim! ¡Qu' heu pugas disfrutá molts d' àns!— y tot allò que s' acostuma. Encara no son abaix de s' escala, y ja sentiu:— ¡Fieta! ¿has vist aquell vestit que malament el duya? Diu que s'adrés es de rubins, aquella xeuba! Y s' hòmo parex que hey està molt encantat; ja'n tornarem parlá d'aquí à un pòch.

Un quidam afectat de fé platets, embruta una cuartilla de papé, la d' à s' imprenta, y surt à s' enfilay de *gacelles laudatories* des diari X.

L' endemà matí, s' emblanquinat quant se llegeix, y veu qu' ha estat un heroe, s' ho creu de bona fé. Emperò, es públich, que no combrega amb rodes de molí, se troba pes carré y fa sa mitja riayeta:— ¡Qu' has llegit allò?— Si, hòmo; si haguéssin estampat just lo contrari, l'haurian xapat de mitx à mitx.

Un altre periòdic, (suposem es cas que sia L' IGNORANCIA) en termes rònchs més o mènos aspres, diu la pura veritat sobre qualsevol assunto de caràctre públich, porque li dona la gana usá es dret que té tothòm que paga contribució (1). No'n mancan may qu' agafan sa figura p' es capoll, ni camarades seus que, pensant y judicant la cosa exactament axí com la judica es periòdic destravat, donan corda à s'estel, atian sa flamada y simulan està de sa part des qui fan es papé d' agraviats.

Don Ruf, mentrex estava dalt la ròda y podia repartí favòs, (amb doblés d' altri) no se veia venja de visites y capells llevats y encensades. Ara qu' ha caygut y vá de redolons, casi ningú el saluda; y aquells que més se feren llengos per exaltarlo y qu' en tregueren gangues y xeripes, ara per agrahiment, el m' umplen de dictèris, y par que vajin escrada per no dexarli un os sencé.

Aquestes y altres p' es mateix estil, son ses amistats que s' usan; amistats verinoses, amistats de Júdes.

(1) Es Conservatori Balear y Es Foment de sa Pintura y Escultura, reben subvencions des fondos Provincials y Municipals; vol dí, de sa nostra butxaca.

hs faëls, lleals y coratjosos  
termes clàs, forts y llampants,  
y de paraula, devant y derre-  
la veritat desnua, sense se-  
ni respectes humans, agrat  
o desagrat, y succehesca lo que succe-  
hesca; d'amichs d'aquesta casta ja n'  
romanen pòchs avuy en dia; perque en  
recompensa de sa bona obra que fan, es  
vulgo il-lustrat y es sabis ignorantats los  
tornan es jornal à barrades, desjectant  
y desvirtuant y calumniant es séus ac-  
tes que, dins es pobles ben civilisats,  
haurian de passá per agosarats y meri-  
toris.

MOSSEN LLUCH.

## ¡¡JA HI VA!!...

En Rabassut vol na Prima,  
Qu'es dama que d'u gran dòt;  
Y vol fé creure s' atlòt  
Que la vol perque l'estima,  
Y no pot altri estima.  
¡¡Ja hi va!!...

Es cégo revenedó  
S'ha aficat dins un partit  
Y a n' es seus compaïns ha dit  
Que no vol ser retgidó;  
Y si le hi fan, no admetrá.  
¡¡Ja hi va!!...

Don Cranch y na Pajallida  
Per fora Pòrta es passetjan;  
Y conversan, y festetjan  
Fins que sa lluna es sortida.  
Ell diu que s'hi vol casá.  
¡¡Ja hi va!!...

Me deya un dia en Coto:  
«Sa feyna m'dona alegria;  
Tanta, que si fos un dia  
Millonari ó gran seño,  
No la sabria dexá.»  
¡¡Ja hi va!!...

Sa veynada diu que té  
Sa fia tan acertada,  
¡Tan dócil, tan ben criada!  
«¡Oh!, (diu) ¡qu'estará de bé,  
Qui amb ella se casará!»  
¡¡Ja hi va!!...

Aquell jove que passa are  
No's vol adondá à fé-feyna.  
Troba fexuga tota eyna;  
Y ara va entorn à son pare  
Perque l'deix essé hermitá.  
¡¡Ja hi va!!...

Un nonens qu'ha pres per ell  
Lo qu'he dit, y ha mal entés  
Ma critica, té promés  
Que m'ha de tocá sa pell,  
Y que jò heu he d'aguantá.  
¡¡Ja hi va!!...

P.

## SES PEDRES DE MANACOR.

Un colaboradó des nostre setmanari,  
que trabaya com à meritòri per entrá à  
la societat de L' IGNORANCIA, mos ha  
tramés un projecte de bando que diu  
que *ell hauria dictat* y publicat, si lo  
qu'ha succehit ara fos estat en temps  
primé, y ell hagués tengut s'empleo de  
*Mostasaf de la part forana*, es dia que  
per quarta vegada se trobáren pedres  
demunt es rails, à dos kilòmetres lluñ  
de la vila de Manacor. (1)

Noltros tal com l'hem rebut, l'insertam:

### BANDO.

*Don Fulano de Tal y de Qual, Mostasaf  
de la part forana y Cap de Guayta  
Especial de la vila Manacoral capital  
de partit Judicial y tot es demés car-  
ro-portal, etc., etc., etc., fas patent,  
present, y atinent à tota casta de gent  
es BANDO siguiente:*

Primerament: que ningú, de qualsevol classe, estat ò condició sia, gos ni presumesca anar ni travessar de dia ni de nit, à peu ni amb bista per dins es camí des ferro-carril; baix pena de 50 sòus y 50 dies de presó sa primera vegada, y de cent dies de presó y cinquanta lliures, sa segona vegada. Y si no los pot pagar, ferá cent jornals à obres del canal de la Font Santa de la Vila, irremisiblement.

Item: Que si algú es atrapat posant pedres sobre els rails ò atepint amb terra es contra-rails, amb intenció de fé descarrilá es convoys de cotxos y wagons, serà posat à la vergoña per espay de 24 hores en mitx de cada estació, amb sa pedra devant y un ròtul que diga: *per inimic irrational del país y per matadó de passatgers innocents*. Després serà entregat als Tribunals ordinaris perque *el s'en dugan allá ahont son los séus: devés sa costa d'Africa*.

Item: Que tot vesí honrat d'aquesta vila y des seu terme està obligat à enquerir y acusar als criminals que contrafassen lo primerament ordenat, ò que inténint fer descarrilá es trens de la manera demunt dita, baix encorriment de complicitat, si poguentho fé no'u féssin, ò sabenthó no heu declarássin; y per més obligarlos, quedan desd'ara absolts d'un añ de contribució tots y qualsevols sien es qui secretament y en veritat denunciarán es nom y señes dels malfactors sobredits.

El bando present manam que sia pu-

blicat en mallorquí à sò de tambó y trompeta p'es carrés y plases d'aquesta noble vila y des pòbles y llogarets des seu terme Judicial, à fi de que ningú puga alegá mala inteligença; y à major abundament, que sia estampat en les pilastres de L' IGNORANCIA à falta de Bolleti oficial pròpi.

Dictat à la Sala d'aquesta gran vila  
sa diada de Sant Jaume, añ 1er de sa  
Fira nova.—*Fulano de Tal*, etc. *Mostasaf de la part Forana*.

## XEREMIADES,

L' IGNORANCIA, encara que se proposa més corretjí defectes que repartí bobòns à n' es qui'u merexen, (suposat que no manca qui tenga aquest ofici) axí mateix dirà qualche coseta sobre ses Conferencies que s'han donat referents à sa *Filoxera*, suposat qu'ets seus autors han tengut sa bona idea d'estamparles.

Axò de fé que tots es pagesos, d'Artá fins à Sarracó, heu pugan llegí, ja es qualche cosa més que predicá devant un públich relativament pòch numerós.

Ara lo que importa es qu'aquests discursos no sien lletra morta; pues mentres es llahuts mos dugan carregaments de fruya tal volta embolicada amb fuyes de pámpol, per bones y per ben intencionades que sien ses Conferences, estám tan exposats à veure sa *Filoxera* dins ca nostra, com si no les fesssen. No deym res més per 'vuy.

\* \* \*

Es Conservatori des Carré de ses Misiones, en no teni feynes més precises, hauria de pensá à establí una Comissió que llevás d'es mitx una mala fi de Parenostros y altres *descomposicions* que se solen cantá y tocá dins ses iglesies de Palma.

Ben mirat, certa casta de música es més propia per fèstes de Carré ò per un ball de *can-can*, que per acompañá ses oracions y actes religiosos.

No'u sabem si'u fará à n'axò es Conservatori. Per ventura, basta y prou sia cosa de L' IGNORANCIA, hey fará oreyes de cònsul.

Però axò no vol di que no sia bén necessari.

\* \* \*

Devés es Carré de la Concepció, conforme venim de ca's Governadó, repararéu un gran redòl d'empedrat qu'està humit, sense que hey hajan escampat aygo florida.

Tots es qui passan per allá, qui los veu, parex que ténen pena; ets uys los espiretjan, y arrufan es nas.

S'altre dia hey llenegá una nineta: en

(1) Aquest bando estava escrit y no va quebre a n' es número passat de dia 2 del corrent. Dia 2 del corrent tornaren posà pedres per devés es matex liòch. De llavò ensà, s'ha augmentat es número de guardias vigilants, per part de s'Ajuntament.

tregué tot es vestit nou tudat, y gracies com no s' hi rompé una cama.

Señós de sa policia urbana, axò no está bé. Vostés dirán qu' ara seria estat més mal d'aturá aquell abús, desqu' havian privat vendre melons demunt es Moll.

Però, al manco, ja que no mos poden evitá ses travelades y torsudes de peu p' es clots d'ets empedrats, que mos eviten ses llenegades per aquests redòls humits.

Lo que deya aquell:—Fraret, de dues una.

\*\*

A can Obradó de Cort hey ha unes cadiretes per infant, molt curioses. Anau les à veure, qu' estich segú que vos agradarán.

Figuraus que la vos presentan en forma de cadireta alta, per tení s'infant assegut à sa taula, mèntres dinau.

Rodau una clavia, y queda sa cadira transformada en balancí o engronadora.

Tocau un pèn, y se convertex en carretet amb ròdes, per passatja s'infant.

Aquestes cadires s'assemblan molt à lo que son alguns lectors de L' IGNORANCIA.

Escriviu còses à gust seu, y riuen y vos alaban, y vos pòsan fins à n'es nulgus.

Criticau un pòch es seus defectes, y vos fan morros; y per tot escampan que L' IGNORANCIA es un papé fat.

Posau sense intenció uns punts suspensius, que no significan res, i y no teniu hora segura!

\*\*

—Mon pare, qu' quant hem d'anà à n'es baños?

—Demá t' he dit: no m' cànseis més.

—Vol dí que per vuy encara tornaré à n'es cap des Moll?

—Qu' has tornat beneyt?

—No seño: jò u deya perque ja fa prop d' un més que hi vatx cada capvespre, amb sos amichs.

—Y es Municipals vos ho compòtan, grandolás?

—Es Municipals anà pes Moll?.... Ara los fan es mānech.

\*\*

Uns pagesos están asseguts tranquilament à ses cadires des Born.

Es cobradó s'acosta à ells:

—Tenui la bondat?...

—La bondat, noltros? Qu' hem de tení, hòmo de Deu! Ni l' hem vista passá tampòch: poreu fiá de noltros.

—Vuy dí si m' pagau ses cadires.

—Que vol dí? y que pagan per sèure?

—Ay idó!

Noltros ja hem pagat, aquest demati: es punxes ja u saben,... sèt veillons per un pòch de sobrassada...

—Y à mí que m' contau!

—Y que no es la Sala que s' en cuya da des Born? Ydò, tot va à una bossa.

—Al' ala, germanets! que sou san tañinés?... Pagau o axeaus.

—Com es vetla miscla, quina gent per fé doblés! Ala, atlòts, à s' hostal, à jèure falta gent!

GEOGRAFÍA CIUTADANA:—A sa pòrt a d'un pis:

—Qu' hey es es seño?

—No seño; ell no hey es.

—Que seria à fora Mallorca?

—Ca, no seño!

—A fora porta?

—Tampòch.

—Ydò, ahont es?

—Pe'l mon!

De mòdo qu' es ciutadans consideran la Terra dividida en tres parts: allá d' allà la mà, *fora Mallorca*; de la mà fins à ses murades, *fora porta*; y de murades endins, *iel Mon*!

Alguns creuen qu' *el Mon* es sa plassa de ses Copiñes.

—Y jò que no u descrech!

P' es carrés d' una Ciutat de prop de 60,000 àmimes, s' hi passetja sovint un homonet vey, que de mal nom li diuen Mestre Remendo. Ell no se posa amb ningú; però ets atlòts vayvés y malcriats l' han pres per son conte, y casi no passa dia que no möguen amb ell un escandol.

Encare no fa un més qu' en es carré d' ets Oms, dues dònes l' atupären, perque ell, defensantse de ses impertinençies que li feyan, havia arribat à un atlòt, amb so gayato.

Es necessari que vejen de posarhi remey à n'axò es matexos qu' han sabut privà qu' es pobres cùpten públicament.

Es flòch ha de dí amb ses castañetes.

S' Isleño ja compateix abans d' hora una Empresa que tracta de publicá un nou periòdich.

Ja té rahó. Periodistes novells, que voleu un consej d' un *ignorant*? Ydò, preniu altre camí, ó menjau y beveu tranquilament à dins ca-vostra.

Sobre tot, si sou afectats de dí la veritat, pa pa y peix peix, que Deu vos guart de perill!

A Valencia, en tres corregudes de braus, han morts setanta sis cavalls.

A ses nostres no n' matan tants; però sovint es bouets axí mateix remolcan hòmos, y los esquéjan es calsons. Qualque dia n' hi romandrà qualcun d' estormeyat o mort, com perillà que succehis diumenje passat.

—Y meém! la gent s' ha de devertí. Que l' heu d' enviá à ses conferencies

*filoxeriques?* Si ses viñes fan uy, bella basca! Lo que importa son *toletes*.

—Axò son mallorquins, que conexen lo que los convé!

## COVERBOS.

El Sen Toni, es cégo, digué à s' al-lòt que l' acompañava:

—Mira, Juanet, he reparat que sa cuarta de ví que compram à sa taverna cada dia, com més vá, manco mos rét; y no es que jò bega més; sino que crech que es taverné mos fá mala mesura. Ara, en tornarhí, repara bé si tanca es grifó abans de tenirla rasa, y peguem un toquet à n' es turmell si veus que no es bén plena.

Arriban à sa taverna, demanan sa cuarta de ví, y l' amo, com de costum, abans de vessá es brou, ja ha pegat rodada à n' es grifó. S' al-lòt, com qui no n' es, etziba trepitjada à un uy de poll des cégo, y ell ecsala un crit furiós diguent:—Ompliu del tot sa cuarta!

—Y vos, germanet, deys que sou cégo? li contesta l' amo tot estorat.

—Es que sou capás de fé obrí ets uys à n' el dimoni.

Y de llavò ensá es taverné li fá bona mesura.

\*\*

Dos granerés, més pillos qu' un gat negre, y d' aquells que s'estiman més una sobrassada tòrta qu' una arengada dreta, venian granerés en mitx de Plassa.

—Granerés à dos cèntims! (cridava un d' ells), ¡ala, dònes; graneres fortes y bones, à dos cèntims!

—A cèntim granerés! (crida s' altre); granerés bones, à cèntim no més!

Es qui les venia à dos, tot cremat, s' acostá à s' altre, y li digué petit:

—Qu' ests el reverent dimoni, o vols fé bancarrota? Com axí les pots doná à n' aquest prèu, si à mí me vé just donarles à dos, y axò que ròb sa caña, ses paumes y sa còrda?

—Es que jò, estimat, (li respongué,) ja les ròb fêtes, y axí, tot es ganancia: y que dur!

## CORRESPONDENCIA PARTICULAR.

UN MAÑÁ: En aquest número veurà part de lo que mos envia: lo demés es fluxet: no pèrda es coratge.—SEUVATJINA: Posarém mitjes sòles à ses gloses y les insertarémen.—UN QUE VOL Y NO POR: Repari que no tots es músichs son iguals: n' hi ha que no n' ténen pel, de lo que vosté los diu. Ademés, li reym à sebre que no pensam insertà *converses*, perque mos pareixen massa triviais. Mos enviy còses de més importància.